



N. 64 O.d.G.

COMUNE DI BERGAMO
Consiglio Comunale

N. 78 Registro C.C.

N. 15 Prop. Del.

Oggetto: approvazione del programma triennale dei lavori pubblici 2011/2013 e dell'elenco annuale dei lavori per l'anno 2011.

Verbale dell'ordine del giorno trattato dal Consiglio comunale in seduta pubblica in data **20 aprile 2011**

rag. Guglielmo Redondi - Presidente

SINDACO

1 – Tentorio dott. Franco

CONSIGLIERI

2 – Allegrini dott. Maurizio
3 – Angeloni Giacomo
4 – Baraldi rag. Gianfranco
5 – Barbieri dott. Giancarlo
6 – Belotti rag. Daniele
7 – Benigni prof. Francesco
8 – Bonassi dott. Maurizio
9 – Brembilla geom. Marco
10 – Bruni avv. Roberto
11 – Carminati rag. Lorenzo
12 – Carnevali Elena
13 – Chiorazzi rag. Roberto
14 – Crescini dott. Claudio
15 – D'Avanzo p.i. Raimondo
16 – De Canio prof. Enzo
17 – De Rosa dott. Davide
18 – Di Giminiani dott. Giuseppe
19 – Di Gregorio dott. Carlo Angelo
20 – Fassi rag. Marco
21 – Frosio Roncalli dott.ssa Luciana

22 – Fusi dott. Enrico
23 – Gandi avv. Sergio
24 – Ghisalberti dott.ssa Nadia
25 – Grossi geom. Vittorio
26 – Lanzani prof.ssa Silvia
27 – Lorenzi dott. Stefano
28 – Marabini dott. Valerio
29 – Marchesi prof.ssa Maria Carolina
30 – Mazzoleni ing. Giuseppe
31 – Paganoni Simone
32 – Pecce dott.ssa Luisa
33 – Petralia dott. Giuseppe
34 – Polimeno dott. Demetrio
35 – Redondi rag. Guglielmo
36 – Ribolla dott. Alberto
37 – Tognon dott.ssa Paola
38 – Tomasini p.i. Giamprieto
39 – Varinelli Fiorenza
40 – Vertova dott. Pietro
41 – Zenoni dott. Stefano

Presenti all'inizio della trattazione n. 33

ASSESSORI

~~Ceci avv. Gianfranco~~
~~Bandera dott. Massimo~~
Callioni Leonio
D'Aloia dott. Tommaso
Facoetti dott. Enrico
~~Foppa Pedretti Enrica~~

Invernizzi Cristian
Minuti dott. Danilo
~~Moro dott. Marcello~~
~~Pezzotta avv. Andrea~~
Saltarelli prof. Alessio
~~Sartirani Claudia~~

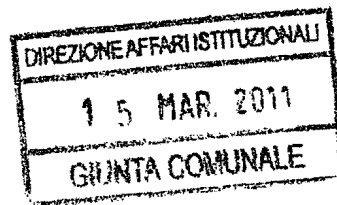
Partecipa il vice segretario generale dott.ssa Giacomina Giaccone.

Sull'argomento la Giunta comunale in data 16 marzo 2011 ha presentato la seguente proposta di deliberazione, distribuita a tutti i consiglieri:

(vedi proposta unita)



AL CONSIGLIO COMUNALE



18

DIREZIONE: Lavori Pubblici
Ufficio Amministrativo di Direzione
Via Canovine, 21 – 24126 Bergamo
Tel. 035 399771 / Fax 035 399762
e-mail: pforesti@comune.bg.it

Bergamo, 08 marzo 2011

N. 15 REG / 2 VI.5/F56-10

Alla Giunta Comunale
SEDE

Per l'inoltro al Consiglio Comunale

OGGETTO : Approvazione del Programma triennale dei lavori pubblici 2011 – 2013 e dell'Elenco annuale dei lavori per l'anno 2011.

Premesso che:

- l'art. 128 Comma 1° del D. Lgs 163/06, dispone che per lo svolgimento delle attività di realizzazione dei lavori pubblici di singolo importo superiore a 100.000,00 Euro gli enti locali sono tenuti a predisporre ed approvare un programma triennale di lavori, unitamente all'elenco degli interventi da realizzare nell'anno stesso;
- lo schema di Programma triennale per i lavori pubblici 2011 – 2013 e l'Elenco annuale dei lavori per l'anno 2011 sono stati adottati dalla Giunta comunale con deliberazione in data 03 novembre 2010 n. 369/41 Reg. Delibere e n. 384 Reg. Giunta e pubblicati all'Albo Pretorio per 60 giorni consecutivi;
- in sede di approvazione in via definitiva del Programma triennale e del relativo elenco annuale sono state apportate alcune modifiche allo schema adottato, derivanti da più precise valutazioni tecniche ed economiche degli interventi stessi, come evidenziato nella tabella comparativa che forma parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- il Programma triennale dei lavori pubblici 2011 – 2013 e l'Elenco annuale dei lavori per l'anno 2011 comportano una spesa complessiva di **Euro 187.410.000,00** così distinta:

Anno 2011	Euro 55.400.000,00
Anno 2012	Euro 84.770.000,00
Anno 2013	Euro 47.240.000,00

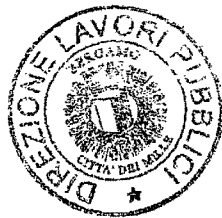
Ritenuto pertanto di approvare il Programma dei lavori pubblici per il triennio 2011 – 2013 e l'Elenco annuale dei lavori per l'anno 2011.

Visto il D. lgs 163/06

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali approvato con Decreto legislativo 18 agosto 2000 n. 267

SI PROPONE

di approvare il Programma triennale dei lavori pubblici per il triennio 2011 – 2013 e l'Elenco dei lavori da realizzare nell'anno 2011, come evidenziato nelle allegate schede che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente provvedimento.



Il Dirigente
Dott. Arch. Pietro Foresti

L'Assessore ai Lavori Pubblici

Prof. Alessio Saltarelli

Allegati: Relazione e schede



COMUNE DI BERGAMO

DIREZIONE LAVORI PUBBLICI

Ai sensi dell'art. 49 comma 1 del D. Lgs 267/2000 la proposta di cui sopra risponde ai requisiti tecnici, funzionali e procedurali per cui si esprime parere favorevole.

Addi 8 MAR. 2011

IL DIRIGENTE

Dott. Arch. Pietro Foresti

DIREZIONE RISORSE
Divisione ~~Gestione del Bilancio~~ **SERVIZI FINANZIARI**

Vista la proposta presentata dall'Assessore ai Lavori Pubblici tramite la Direzione Lavori Pubblici ai sensi dell'art. 49 comma 1 del D. Lgs 267/2000, accertata la rispondenza delle condizioni procedurali, anche ai fini fiscali e finanziari, si esprime parere NO sotto l'aspetto contabile.

Si attesta altresì che la relativa spesa di Euro _____ è imputata al cap. _____
(Imp. _____) del bilancio in corso ed è finanziata con _____

Addi, 11-3-2011

IL RESPONSABILE DELLA DIVISIONE

DIREZIONE AFFARI ISTITUZIONALI
Divisione Ufficio Consiglio Comunale e
Assistenza agli Organi Istituzionali

Vista ed esaminata la proposta con la relativa documentazione, nonché i pareri espressi, non si formulano rilievi ai fini della regolarità della pratica.

IL RESPONSABILE

Addi, _____

Con parere NO Di legittimità ai sensi dell'art. 27 comma 2° dello Statuto comunale

Addi, 15 MAR 2011

IL SEGRETARIO GENERALE
IL SEGRETARIO GENERALE
Dott. Daniele Perotti

**PARERI DELLE CIRCOSCRIZIONI
AL BILANCIO E AL POP**



COMUNE DI BERGAMO

DIREZIONE: Affari Istituzionali

DIVISIONE : Circoscrizioni Decentramento DIREZIONE: Affari Istituzionali

DIVISIONE : Circoscrizioni Decentramento Partecipazione

U.O. : Segreteria Circoscrizione 1

Via Furietti 21 – 24126 Bergamo –

telef. 035.317968- fax 035.311735

e mail circoscrizione1@comune.bg.it

Bergamo, 15 aprile 2011

Illustrissimo Signor Sindaco

FRANCO TENTORIO

Egregio Dottor

ENRICO FACOETTI

Assessore al Bilancio

Egregio Professor

ALESSIO SALTARELLI

Assessore ai Lavori Pubblici e Servizi a Rete

Egregio Professor

FRANCESCO BENIGNI

Consigliere Delegato al Decentramento

Gentilissima Dottoressa

ELENA PASINI

Direzione Risorse

Egregio Architetto

PIETRO FORESTI

Direzione Lavori Pubblici

LORO SEDI

N. I0043774 P.G. II 16/F0016 – 11

N. 254 AA protocollo circoscrizionale

Oggetto: Parere e osservazioni al documento di Bilancio di Previsione 2011 del Comune di Bergamo, al Piano Esecutivo di Gestione 2011 della Circoscrizione 1 e al Piano Triennale delle Opere Pubbliche 2011/2013

Il Consiglio della Circoscrizione 1, riunito in data giovedì 14 aprile 2011, approva (presenti n. 13, votanti n. 13, favorevoli n. 8, contrari n. 0, astenuti n. 5) il seguente documento.

Appurati gli ormai consolidati – e anzi peggiorati – vincoli di bilancio dovuti preminentemente ad un Patto di Stabilità “ingrato” e “ingiusto” nei confronti degli enti locali in generale e soprattutto di quelli che attuano una gestione economico – finanziaria oculata e virtuosa, da sempre attenta ai bisogni del cittadino e del suo territorio, anche quest’anno ci si trova dinanzi ad un prudente documento di Bilancio di Previsione che, se da un lato possiede l’indiscusso merito di “mantenere a fatica i conti in ordine” senza ridurre l’erogazione dei servizi comunali, dall’altro lato – reiterando anno dopo anno tale pratica virtuosa – rischia di divenire uno strumento tecnocratico privo di investimenti di spessore per la città e fondato unicamente sull’ordinaria amministrazione, peraltro dovuta da parte di qualsiasi Amministrazione Pubblica nei confronti dei suoi cittadini. Spiace, pertanto, constatare che ai fini del rispetto dei parametri comunitari, lo Stato centrale si sia ormai abituato a coprire i suoi evidenti e mai dismessi sprechi, compensando la sua posizione fortemente debitoria (e quella di tanti altri enti locali distribuiti sul territorio nazionale) “congelando” gli avanzi di bilancio di realtà come quella cittadina che ha sempre approvato bilanci positivi, sacrificando purtroppo le spese in conto capitale che si traducono per i nostri borghi e quartieri in minori opere pubbliche. Giunti a questo punto di non ritorno, ci si può solo “aggrappare” a quel federalismo fiscale in via di approvazione e sul quale – seppur con alcuni importanti distinguo – stanno convergendo diverse forze politiche, nella viva speranza che anche questa riforma non si riveli una “finta panacea” del tutto incapace di risolvere concretamente e velocemente la situazione e di permettere all’ente pubblico di assolvere correttamente le sue funzioni proprie.

Stante, quindi, la perdurante situazione di difficoltà sociale ed economica che attraversa l’intero Paese e l’instabilità che affligge tuttora il mercato immobiliare – nonostante sporadici segnali di timida ripresa – che non permettono di fare affidamento su chissà quali flussi finanziari in entrata, e ravvisata l’impossibilità di agire sulle leve tributarie, si prende atto del documento di Bilancio di Previsione 2011 del Comune di Bergamo e dei documenti contabili allegati.

Si ribadisce, come già avanzato in più occasioni, il disappunto per aver fatto nuovamente mancare le dovute risorse al rinnovo del Piano per la Pubblica Illuminazione a seguito della scadenza di quello in vigore per il quinquennio 2004/2009, in quanto riteniamo fondamentale e imprescindibile proseguire nell’adeguamento e nel potenziamento della pubblica illuminazione su strade, marciapiedi e piazze, con particolar riferimento alle aree periferiche, ai giardini pubblici che ne sono sprovvisti e ai percorsi ciclo-pedonali spesso oggi in penombra, oltre che alla sostituzione o ridimensionamento verticale dei pali il cui corpo illuminante è offuscato dalle alberature presenti su numerosi viali.

Circa il Piano Triennale delle Opere Pubbliche 2011/2013, inoltre, preoccupa fortemente il constatare che la sua realizzazione sia vincolata a doppio filo (37,5 milioni di Euro su 53 milioni di Euro) al successo del Piano

delle Alienazioni e delle Valorizzazioni Patrimoniali e, prendendone atto nella piena consapevolezza che quanto sopra esposto costringe l'Amministrazione Comunale a decidere di portare avanti solo le priorità ritenute tali nell'interesse generale della città, auspichiamo che vengano attivate tutte le necessarie azioni amministrative di carattere sia economico sia finanziario sia patrimoniale, affinché venga realizzato quanto iscritto in ciascuna annualità del predetto documento programmatico. Non si vuole, infatti, che ci si abbandoni alla facile tentazione di affermare che comunque storicamente "nessuna Amministrazione ha mai realizzato tutto quanto previsto nel PTO", ma anzi – vista la "fame" di opere pubbliche che questa città evidenzia ormai da tempo e considerata la leva che gli investimenti pubblici possono rivestire per l'economia locale e non solo, poiché tali opere sono in grado (detto volgarmente) di far lavorare la gente e quindi di conseguenza di ridurre anche il bisogno di servizi sociali e similari – si conta che quanto previsto venga portato effettivamente a compimento nelle modalità e nelle scadenze dichiarate dal documento, alla luce anche del fatto che alcune opere stanno "fluttuando" di anno in anno da troppo tempo e la pazienza di alcuni quartieri sta giungendo evidentemente e comprensibilmente al limite.

Si esprime apprezzamento sincero, infine, per l'auspicata scelta dell'Amministrazione di lasciar invariato per la corrente annualità lo stanziamento totale alle funzioni delegate ai Consigli Circostrizionali e, in particolar modo, l'aver recepito nella ripartizione di questo stanziamento la nostra proposta di PEG 2011, nella misura segnalata per ciascun capitolo di spesa afferente a questo Consiglio.

Nella certezza di aver fattivamente collaborato all'approvazione definitiva degli strumenti contabili e programmatici oggetto della presente e fiduciosi che quanto affermato possa essere motivo di proposta per l'azione amministrativa conseguente ad essi, si ringrazia per l'attenzione e si porgono cordiali saluti.

Il Presidente della Circostrizione 1

Dott. Alessandro Trotta

Bergamo, 14.04.2011

DIREZIONE: Affari Istituzionali
DIVISIONE: Circoscrizioni, Decentramento e Partecipazione
Circoscrizione n. 2
Largo Röntgen n° 3 - 24128 - Bergamo
Tel. 035.25.22.18 - Fax 035.26.46.10
e-mail: circoscrizione2@comune.bg.it

Al Presidente del Consiglio
rag. Guglielmo Redondi

Sede

N° I0044124 P. G.
Titolo II, Classe 16, Fascicolo 0023-11

CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

Oggetto: Parere di competenza ai sensi dell'art. 35, comma 4, dello Statuto comunale e dell'art. 47 del Regolamento delle circoscrizioni, sullo schema di bilancio annuale di previsione, sullo schema di bilancio pluriennale, sulla relazione di previsione e programmatica, sul programma triennale per le opere pubbliche 2011-2013 e l'elenco annuale dei lavori per l'anno 2011.

Si comunica che il Consiglio della Circoscrizione 2 si è riunito in data 13 aprile 2011, per trattare l'argomento in oggetto e dopo averlo esaminato e dibattuto, esperita la votazione palese per alzata di mano si è ottenuto il seguente risultato:

ESITO DELLA VOTAZIONE	N.
Presenti	13
Favorevoli	3
Contrari	5
Astenuti	5

Di conseguenza il **parere** è stato **contrario**.
Gradita è l'occasione per porgere i miei più cordiali saluti.



Il Presidente
Epis Giuseppe

allegati: *parere espresso dal Pd e Lista Bruni.*

PARERE BILANCIO DI PREVISIONE 2011

A poche settimane dall'approvazione del decreto legislativo sul "federalismo municipale", la Giunta Tentorio ha presentato uno dei bilanci preventivi più brutti della storia del Comune di Bergamo.

Pesano indubbiamente le scelte sbagliate della politica economica del governo nazionale a guida PDL - Lega Nord che hanno scaricato sui comuni, le province e le regioni una fetta sproporzionata del riequilibrio dei conti pubblici nel triennio 2011-2013.

Il "federalismo municipale" avrebbe dovuto rappresentare una svolta, in realtà i tagli della manovra estiva vengono confermati. **Il decreto sul "federalismo municipale" non ha mantenuto l'impegno di recuperare i tagli dei trasferimenti erariali.**

La conseguenza risulta essere che i pochi spazi di autonomia tributaria riconquistati dai comuni nella fase transitoria (2011-2013) verranno utilizzati non per erogare nuovi servizi o finanziare investimenti aggiuntivi, ma semplicemente per recuperare almeno parte delle minori entrate da trasferimenti statali.

Il vincolo del Patto di stabilità è ormai insostenibile e rischia di creare gravi problemi in corso d'opera ed ha peggiorato ulteriormente la situazione del Comune di Bergamo, questa è una delle contraddizioni più forti rispetto alle aspettative alimentate dalla propaganda leghista in relazione all'attuazione del federalismo fiscale.

Lo stanziamento regionale per il trasporto pubblico locale è stato tagliato di 500 mila euro rispetto al 2010. Nel frattempo, sono aumentati i prezzi delle corse degli autobus. E' uno degli effetti perversi di una manovra finanziaria che ha scaricato sugli enti territoriali il 40% dello sforzo di risanamento per il 2011.

Tutto questo grava sui cittadini e la scelta del Comune di alienare alcuni beni pubblici per far cassa comporta un ulteriore impoverimento del nostro territorio.

Nella Circoscrizione 2 del Comune di Bergamo scelte quali la vendita degli edifici Ex Gres o dei locali per l'ufficio postale del Villaggio Sposi (già oggetto di nostri ordini del giorno tra l'altro cassati) per non parlare dell'Accademia di finanza e alle opportunità di investimenti ad essa collegati, per non parlare delle vicende collegate al nuovo e vecchio ospedale, dell'Ex ENEL, del Parco agricolo, del Parco dello sport con annesso lo stadio...questi sono esempi di scarsa attenzione ai bisogni del territorio.

Siamo molto delusi anche del fatto che pochissime richieste avanzate dal nostro Consiglio sono state accolte, ed altri investimenti necessari sono stati rimandati o cancellati (in particolare vorremmo avere certezze sulla realizzazione del sottopasso per il nuovo Ospedale).

Ribadiamo come anche l'entità e la qualità delle manutenzioni risulti essere ampiamente insufficienti per un territorio così ampio.

Per quanto riguarda i finanziamenti alle Circoscrizioni purtroppo non si prevede nessuna variazione di rilievo, ci saremmo aspettati un aumento di fondi cospicuo mentre invece il tutto si esaurisce con grandi discussioni su regolamenti, funzioni e deleghe tutte sulla carta ma non nei fatti..


Dobbiamo constatare che la Giunta Tentorio, al di là della propaganda pre e post elettorale non vuole concretamente delegare alle Circoscrizioni.

Non ci rimane che rimarcare, il fallimento di una proposta politica fatta in campagna elettorale che partiva dal presupposto che avere tutte le amministrazioni dello stesso colore politico (PdL-Lega), avrebbe portato benefici in termini di capacità decisionale, di semplificazione burocratica, di rivalutazione del ruolo delle autonomie locali e dei territori e di conseguenza dei cittadini.

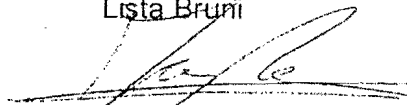
ggi che il Governo Nazionale, Regionale, Provinciale, Comunale e anche della Circostrizione e
atto dello stesso colore, e non ci resta che prendere atto che ci viene presentato un bilancio di
previsione si fatto che non possiamo di certo approvare.

Per i cittadini di Bergamo invece ci sono in vista cambiamenti, avranno qualche cosa di meno ma in
compenso pagheranno qualche cosa di più.

Partito Democratico



Lista Bruni





CIRCOSCRIZIONE 3

Direzione : Affari Istituzionali
Divisione: Circoscrizioni, decentramento e partecipazione
U.O. Assistenza alla Circoscrizione 3

Piazzale Goisis N. 6
24124 Bergamo
Tel. 035 21 93 90 – Fax. 035 41 33 874
e-mail: circoscrizione3@comune.bg.it

Bergamo, li 15 aprile 2011

Protocollo Generale n° I 0044258
II.16/F001-11
n. 158 /10/B Reg. Arch. Circ.

Preg. Sig.
dott. Franco Tentorio
Sindaco

Preg. Sig.
rag. Guglielmo Redondi
Presidente
del consiglio comunale
del comune di Bergamo

Preg. Sig.
dott. Enrico Facoetti
Assessore
Bilancio e tributi

Preg. Sig.
dott. Alessio Saltarelli
Assessore ai Lavori Pubblici e Servizi a rete

Preg. Sig.
prof. Francesco Benigni
Consigliere incaricato al decentramento

e, p. c.

Gent. Sig.
dott.ssa Elena Pasini
Responsabile
Direzione risorse

Preg. Sig.
arch. Giorgio Cavagnis
Dirigente
Direzione lavori pubblici

Gent. Sig.ra
dott.ssa Giacomina Giaccone
Dirigente
Direzione affari istituzionali

Oggetto : Parere sul bilancio annuale di previsione per l'esercizio finanziario 2011, bilancio pluriennale, relazione previsionale e programmatica e sul programma opere pubbliche per il triennio 2011 – 2013 e elenco annuale dei lavori per l'anno 2011.

Si comunica che il consiglio della circoscrizione 3 ha esaminato l'argomento di cui all'oggetto nella seduta del 5 aprile 2011.

Al termine di un ampio ed animato dibattito, il consiglio circoscrizionale

- ha formalizzato il parere relativo al programma opere pubbliche per il triennio 2011 – 2013 e sull'elenco annuale dei lavori per l'anno 2011, così come definito dal documento allegato alla presente quale parte integrante;

- non ha approvato alcun parere di merito relativo al bilancio annuale di previsione per l'esercizio finanziario 2011, bilancio pluriennale, relazione previsionale e programmatica, dopo che è stata bocciata l'unica proposta di parere favorevole sottoposta all'esame del consiglio.

Pertanto,

richiamato il disposto del regolamento delle circoscrizioni approvato dal consiglio comunale nella seduta del 7 febbraio 2011 con deliberazione n. 21 Reg. /59/2010 Prop. Del. che all' articolo 48 Modalità di espressione del parere - stabilisce che

"(omissis)

I pareri devono essere resi entro 30 giorni dalla richiesta, trascorsi i quali il parere si intende espresso in senso favorevole.

(omissis)".

non avendo il consiglio circoscrizionale approvato, nei termini regolamentari definiti per la formalizzazione del parere obbligatorio delle funzioni consultive, alcun parere sul bilancio di previsione comunale per l'esercizio finanziario 2011, bilancio pluriennale, relazione previsionale e programmatica, si intende che il consiglio della circoscrizione 3 abbia espresso sullo stesso, parere in senso favorevole.

Distinti saluti.

Il Presidente
del consiglio della circoscrizione 3
Daniele Lussana



COMUNE DI BERGAMO

CIRCOSCRIZIONE 3

Archivio generale
protocollo generale n. I 0044292
II.16/F0005 - 10
N. 159 / 14- D Reg. Arch. Circ.

Consiglio della circoscrizione 3

Parere
approvato dal consiglio della circoscrizione 3

Oggetto : - Parere del consiglio della circoscrizione 3 sul programma opere pubbliche per il triennio 2011 – 2013. ed elenco annuale 2011.

L'anno duemilaundici, in questo giorno cinque, del mese di aprile, alle ore ventuno, nella sala riunioni della sede circoscrizionale di piazzale Goisis n. 6, si è riunito il consiglio della circoscrizione 3 per trattare gli affari posti all'ordine del giorno dei lavori della seduta.

sono presenti consiglieri n. 11

sono assenti consiglieri n. 4

		Pres.	Ass.			Pres.	Ass.
Alleva	Francesco	x		Lussana	Daniele	x	
Baracchi	Benedetta	x		Maffi	Ettore	x	
Beolchi	Simona	x		Mistri	Luigi		x
Bianchi	Paolo		x	Molinari	Lucia	x	
Cristadoro	Aldo	x		Pesenti	Giambattista	x	
Dottori	Alessandro		x	Rota	Ferruccio	x	
Duccoli	Marco		x	Sancinelli	Emanuela	x	
Fidanza	Ivano	x					

presiede la seduta il presidente in carica del consiglio circoscrizionale, sig. Daniele Lussana -

assiste il coordinatore della u.o. assistenza alla circoscrizione 3, istruttore direttivo amministrativo, sig. Giovanni Russi

il consiglio della circoscrizione 3

dopo aver esaminato l'argomento relativo all'oggetto;

visto lo statuto del comune di Bergamo approvato con deliberazione n. 104/34708 nella seduta del 8/10/1991 e successive modificazioni ed integrazioni,

visto l'articolo 35 comma 4 di detto provvedimento;

visto il regolamento delle circoscrizioni approvato dal consiglio comunale nella seduta del 7 febbraio 2011 con deliberazione n. 21 Reg. /59/2010 Prop. Del.;

visto l'articolo 47: - pareri obbligatori - di detto regolamento

al termine di un ampio e diversificato dibattito

esperita la votazione palese per alzata di mano che ha dato il seguente risultato

presenti	:	11	
votanti	:	10	
astenuti	:	1	Rota)
favorevoli	:	10	
contrari	:	0	

dopo proclamazione dell'esito della votazione da parte del presidente

Il consiglio della circoscrizione

Per quanto attiene il programma opere pubbliche per il triennio 2011 – 2013. ed elenco annuale 2011

ripropone le valutazioni di merito già formalizzate nel documento approvato nella seduta del consiglio del 14 settembre 2010 – P.G. N. I 0088134.

richiama la significativa importanza degli interventi proposti, finalizzati ad assicurare un adeguamento infrastrutturale del territorio circoscrizionale efficace per risolvere criticità e problematiche che condizionano e penalizzano la vivibilità dello stesso.

Il presidente
del consiglio circoscrizionale
Daniele Lussana



COMUNE DI BERGAMO

CIRCOSCRIZIONE 3

Archivio generale
N. I 0088134 P.G.
II.16/F0008- 10
N. 489 / 14 – D Reg. Arch Circ.

Consiglio della circoscrizione 3

Proposta
approvata dal consiglio della circoscrizione 3

Oggetto: - Proposte di interventi e rilevazione di bisogni relativi al territorio della circoscrizione 3 per la redazione della proposta del programma triennale dei lavori pubblici 2011/2013 e dell'elenco annuale 2011 da sottoporre all'approvazione dell'amministrazione comunale in aggiornamento al programma triennale vigente.

L'anno duemiladieci, in questo giorno quattordici del mese di settembre, alle ore ventuno, nella sala riunioni della sede circoscrizionale di piazzale goisis n. 6, si è riunito il consiglio della circoscrizione 3 per trattare gli affari posti all'ordine del giorno dei lavori della seduta.

sono presenti consiglieri n. 10

sono assenti consiglieri n. 5

		Pres.	Ass.			Pres.	Ass.
Alleva	Francesco	x		Lussana	Daniele	x	
Baracchi	Benedetta		x	Maffi	Ettore	x	
Beolchi	Simona	x		Mistri	Luigi		x
Bianchi	Paolo	x		Molinari	Lucia	x	
Cristadoro	Aldo	x		Pesenti	Giambattista		x
Dottori	Alessandro	x		Rota	Ferruccio	x	
Duccoli	Marco	x		Sancinelli	Emanuela		x
Fidanza	Ivano		x				

Presiede la seduta il presidente in carica del consiglio circoscrizionale, Dott. Aldo Cristadoro -

Assiste il coordinatore della U.O. : Assistenza alla circoscrizione 3, sig. Giovanni Russi

il consiglio della circoscrizione 3

dopo aver esaminato l'argomento relativo all'oggetto;

visto il regolamento delle circoscrizioni approvato dal consiglio comunale nella seduta del 8 aprile 2009 con deliberazione n. 65 Reg./37 Prop. Del.;

visto l'articolo 32 : - funzioni propositive - di detto regolamento

al termine di un ampio e diversificato dibattito

esperita la votazione palese per alzata di mano che ha dato il seguente risultato

presenti	:	10
votanti	:	10
astenuti	:	0
favorevoli	:	10
contrari	:	0

dopo proclamazione dell'esito della votazione da parte del presidente

ha approvato le proposte di intervento di cui di seguito e definite dalle schede allegate che costituiscono parte integrante del presente provvedimento:

- Recupero e destinazione anche residenziale del complesso del Carmine [allegato pag. 1]
- Ampliamento della Biblioteca Maj e conseguente recupero della Chiesa di S.Michele all'Arco e rifacimento della volta d'ingresso della Biblioteca [allegato pag. 2]
- Manutenzione straordinaria della scaletta di via Monte Bastia [allegato pag. 3]
- Ripristino del tracciato di via Rebetta Bassa e sistemazione stradale via del Pavione, con definizione dei confini [allegato pag. 4]
- Restauro locali siti all'interno del castello di S.Vigilio [allegato pag. 5]
- Recupero e valorizzazione reperti archeologici del Palazzo del Podestà e recupero del 2° lotto del Palazzo [allegato pag. 6]
- Realizzazione indagini archeologiche e di percorsi di valorizzazione dei reperti in Città Alta [allegato pag. 7]
- Ristrutturazione e restauro della chiesa e del chiostro minore di s. Agostino per l'università [allegato pag. 8]
- Formazione di un nuovo accesso all'orto botanico, formazione servizi e restauro dell'ex polveriera [allegato pag. 9]
- Ristrutturazione e arredo urbano di piazza Cittadella e rifacimento delle volte di accesso [allegato pag. 10]
- Intervento di arredo urbano per l'accessibilità dei percorsi turistici di Città Alta [allegato pag. 11]
- Formazione nuovo marciapiede via Porta Dipinta lungo la Fara [allegato pag. 12]
- Impianto di risalita in Città Alta [allegato pag. 13]
- Manutenzione straordinaria di edifici comunali residenziali in via Porta Dipinta 30, via S. Lorenzo 9, via Gombito [allegato pag. 14]
- Restauro della fontana in Piazza Mercato delle Scarpe [allegato pag. 15]
- Recupero della Chiesetta di S. Rocco [allegato pag. 16]
- Opere per l'agibilità dello spazio sopra Porta S. Alessandro in Largo Colle Aperto [allegato pag. 17]
- Ristrutturazione bagni pubblici Torre di Adalberto [allegato pag. 18]
- Studio sulla regimentazione delle acque sui colli e realizzazione impianti di fognatura in Castagneta [allegato pag. 19]
- Manutenzione muretti stradali di contenimento dei Colli [allegato pag. 20]
- Recupero del lavatoio di Piazza Angelini [allegato pag. 21]
- Allargamento di via Astino in corrispondenza del civico 117 [allegato pag. 22]
- Illuminazione della parte iniziale di via Madonna della Castagna [allegato pag. 23]
- Asfaltatura delle vie collinari [allegato pag. 24]
- Intervento di arredo urbano in Colle Aperto [allegato pag. 25]
- Sistemazione pavimentazione Piazza Vecchia e arredo [allegato pag. 26]
- Manutenzione colonna signacolo della Basilica Alessandrina in Largo Porta S. Alessandro [allegato pag. 27]
- Intervento sulla accessibilità turistica agli scavi dietro alla biblioteca A.Maj [allegato pag.28]

- Sistemazione del campo da calcio in via Goisis [allegato pag. 29]
- Intervento di risistemazione di Piazza Pacati – Quartiere Monterosso [allegato pag. 30]
- Realizzazione di una rotatoria tra via Lazzaretto, via Crescenzi, via Marzabotto [allegato pag. 31]
- Nodo di Valtesse – studio di rotatoria via Ruggeri da Stabello – circonvallazione Fabriciano [allegato pag.32]
- Percorsi e piste ciclo pedonali (completamento di alcune connessioni [allegato pag. 33]
- Barriere fonoassorbenti lungo la circonvallazione Fabriciano [allegato pag. 34]
- Realizzazione del parcheggio pubblico di via Baioni al servizio del quartiere, della risalita per Città Alta, dello stadio, ecc. [allegato pag. 35]
- Sistemazione del campo Utili, di via Baioni, realizzazione del parcheggio in fondo a via Turani e collegamento ciclo pedonale tra via Turani e la pista ciclo pedonale della Morla. [allegato pag. 36]
- Ristrutturazione del bocciodromo di via Fossoli e recupero spazi per centro scherma [allegato pag. 37]
- Riqualficazione delle sponde della Morla in località Valtesse [allegato pag. 38]
- Sistemazione di via Quintino Basso per marciapiede [allegato pag. 39]
- Sistemazione davanti chiesa di San Colombano [allegato pag. 40]
- Sistemazione di via Buttarò [allegato pag. 41]
- Realizzazione della passerella ciclopedonale in via C. Correnti (nei pressi della Circonvallazione) [allegato pag. 42]
- Completamento del campus scolastico di via Codussi con realizzazione della nuova scuola media [allegato pag. 43]
- Manutenzione straordinaria Palazzetto dello Sport [allegato pag. 44]
- Nuovo collegamento val Seriana circonvallazione con sovrappasso largo Decorati al Valore Civile [allegato pag. 45]
- Pista ciclopedonale lungo la roggia dal parco di Redona fino a via Legrenzi [allegato pag. 46]
- Messa in sicurezza di via Marzanica nel tratto senza marciapiede [allegato pag. 47]
- Completamento della ciclabile del parco Goisis [allegato pag. 48]
- Messa in sicurezza di via Bersaglieri [allegato pag. 49]
- Barriere fonoassorbenti lungo il tratto del cavalcavia che da su via Baertsch [allegato pag. 50]
- Illuminazione viale centrale del parco Turani [allegato pag. 51]
- Sistemazione delle strutture di urbanizzazione primaria – fognature e deflusso delle acque . [allegato pag. 52]
- Messa in sicurezza di alcuni attraversamenti pedonali [allegato pag. 53]
- Ampliamento parco Solari [allegato pag. 54]

Il consiglio segnala, tra gli interventi proposti, la esecuzione prioritaria degli interventi :

- Recupero e destinazione anche residenziale del complesso del Carmine [allegato pag. 1]
- Impianto di risalita in Città Alta [allegato pag. 13]
- Manutenzione straordinaria di edifici comunali residenziali in via Porta Dipinta 30, via S. Lorenzo 9, via Gombito [allegato pag. 14]
- Sistemazione del campo da calcio in via Goisis [allegato pag. 29]
- Intervento di risistemazione di Piazza Pacati – Quartiere Monterosso [allegato pag. 30]
- Realizzazione di una rotatoria tra via Lazzaretto, via Crescenzi, via Marzabotto [allegato pag. 31]
- Nodo di Valtesse – studio di rotatoria via Ruggeri da Stabello – circonvallazione Fabriciano [allegato pag. 32]
- Percorsi e piste ciclo pedonali (completamento di alcune connessioni [allegato pag. 33]
- Realizzazione del parcheggio pubblico di via Baioni al servizio del quartiere, della risalita per Città Alta, dello stadio, ecc. [allegato pag. 35]
- Sistemazione di via Quintino Basso per marciapiede [allegato pag. 39]
- Sistemazione davanti chiesa di San Colombano [allegato pag. 40]
- Sistemazione di via Buttarò [allegato pag. 41]
- Realizzazione della passerella ciclopedonale in via C. Correnti (nei pressi della Circonvallazione) [allegato pag. 42]
- Completamento del campus scolastico di via Codussi con realizzazione della nuova scuola media [allegato pag. 43]
- Ampliamento parco Solari [allegato pag. 54]

il presidente del consiglio circoscrizionale
dott. Aldo Cristadoro

Al Signor Presidente
del consiglio comunale

Emendamento alla proposta di deliberazione n° 64. O.d.G. avente per oggetto:

PTOP 2011 - 2013

Il sottoscritto

a nome del gruppo consiliare

presenta/presentano il seguente emendamento al testo della proposta di deliberazione in oggetto specificata: (*)

ANTICIPARE DA 2012 A 2011:

- o cod. 12 1154 "progettazione di aree e piazze periferiche: S. Colombano, Pacati, Filiberto, Broseta " € 200.000

POSTICIPARE DAL 2011 AL 2012

- o cod. 05 0531 "restauro ex sala consigliere via Tasso" € 200.000

Il presente emendamento non comporta modifiche al totale delle annualità citate

(*) (indicare ad esempio: alla pagina/all'articolo/al punto eliminare/ inserire/sostituire le parole)

DATA 15 Aprile 2010

FIRMA

[Handwritten signatures and names]
F. Rossi (PD)
F. Rossi (UDC)
G. Rossi (IDV)
M. Rossi (LA)
P. Rossi (L'ALBA)



COMUNE DI BERGAMO

PARERI ARTICOLO 49 D. LGS. 267/00

Ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D. Lgs. 267/00, in ordine alla regolarità tecnica, si esprime parere:

- favorevole
 contrario per le seguenti motivazioni:

.....
.....
.....

Bergamo, 12.03.2011

IL RESPONSABILE DELLA DIREZIONE LL.PP.
Dott. Arch. Pietro Foresti

Ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D. Lgs. 267/00, in ordine alla regolarità contabile, si esprime parere:

- favorevole
 contrario per le seguenti motivazioni:

.....
.....
.....

Bergamo, 14-04-2011

IL RESPONSABILE DELLA DIREZIONE RISORSE
Dott.ssa Elena Pasini

Ai sensi dell'art. 27, comma 2 dello Statuto comunale, si esprime sotto il profilo di legittimità parere:

- favorevole
 contrario per le seguenti motivazioni:

.....
.....
.....

Bergamo, 14-4-2011

IL SEGRETARIO GENERALE
Dott. Daniele Perotti

Al Signor Presidente
del consiglio comunale

Emendamento alla proposta di deliberazione n° 64. O.d.G. avente per oggetto:

PTOP 2011 - 2013

Il sottoscritto

a nome del gruppo consiliare

presenta/presentano il seguente emendamento al testo della proposta di deliberazione in oggetto specificata: (*)

ANTICIPARE DA 2012 A 2011:

- o cod. 12 1154 "progettazione di aree e piazze periferiche: S. Colombano, Pacati, Filiberto, Broseta" € 200.000

POSTICIPARE DAL 2011 AL 2012

- ~~o cod. 05 0531 "restauro ex sala consigliare via Tasso" € 200.000~~
- o cod. 11 1110 "RESTAURO EX CHIESA DI S. AGOSTINO" € 200.000

Il presente emendamento non comporta modifiche al totale delle annualità citate

(*) (indicare ad esempio: alla pagina/all'articolo/al punto eliminare/ inserire/sostituire le parole)

DATA ²⁰ 15 Aprile 2010

FIRMA

[Signature] PD
[Signature] (UDC)
[Signature] (Idv)
[Signature] (CG)
[Signature] (LEVA)

[Signature] (Pd)



COMUNE DI BERGAMO

PARERI ARTICOLO 49 D. LGS. 267/00

Ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D. Lgs. 267/00, in ordine alla regolarità tecnica, si esprime parere:

- favorevole
 contrario per le seguenti motivazioni:

.....
.....
.....

Bergamo, 20/04/2011

IL RESPONSABILE DELLA DIREZIONE LL.PP.
Dott. Arch. Pietro Foresti

Ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D. Lgs. 267/00, in ordine alla regolarità contabile, si esprime parere:

- favorevole
 contrario per le seguenti motivazioni:

.....
.....
.....

Bergamo, 20/4/2011

IL RESPONSABILE DELLA DIREZIONE RISORSE
Dott.ssa Elena Pasini

Ai sensi dell'art. 27, comma 2 dello Statuto comunale, si esprime sotto il profilo di legittimità parere:

- favorevole
 contrario per le seguenti motivazioni:

.....
.....
.....

Bergamo, 20/4/2011

IL SEGRETARIO GENERALE
Dott. Daniele Perotti

Al Signor Presidente
del consiglio comunale

Emendamento alla proposta di deliberazione n° 64. O.d.G. avente per oggetto:

PTOP 2011 - 2013

Il sottoscritto

a nome del gruppo consiliare

presenta/presentano il seguente emendamento al testo della proposta di deliberazione in oggetto specificata: (*)

ANTICIPARE DAL 2012 AL 2011:

- o cod. 11 0904 "ampliamento spogliatoi campo di calcio via Gasparini" € 300.000
- o cod. 09 0711 "nuovo manto sintetico campo di calcio via Gasparini" € 500.000
- o cod. 11 1019 "restauro ex cucine per nuovi camerini teatro sociale" € 900.000

POSTICIPARE DAL 2011 AL 2012

- o cod. 11 1019 "restauro dei locali Castello san Vigilio..." € 1.700.000

**Il presente emendamento non comporta modifiche al totale delle
annualità citate**

(*) (indicare ad esempio: alla pagina/all'articolo/al punto eliminare/ inserire/sostituire le parole)

DATA 15 Aprile 2010

FIRMA

[Signature] PD
[Signature] (COSC)
[Signature] (EDV)
[Signature] (CS)
[Signature] (COMI)

[Signature] (POI)



COMUNE DI BERGAMO

PARERI ARTICOLO 49 D. LGS. 267/00

Ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D. Lgs. 267/00, in ordine alla regolarità tecnica, si esprime parere:

- favorevole
- contrario per le seguenti motivazioni:

.....
.....
.....

Bergamo, 12.04.2011

IL RESPONSABILE DELLA DIREZIONE LL.PP.
Dott. Arch. Pietro Foresti

Ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D. Lgs. 267/00, in ordine alla regolarità contabile, si esprime parere:

- favorevole
- contrario per le seguenti motivazioni:

.....
.....
.....

Bergamo, 14-4-2011

IL RESPONSABILE DELLA DIREZIONE RISORSE
Dott.ssa Elena Pasini

Ai sensi dell'art. 27, comma 2 dello Statuto comunale, si esprime sotto il profilo di legittimità parere:

- favorevole
- contrario per le seguenti motivazioni:

.....
.....
.....

Bergamo, 14-4-2011

IL SEGRETARIO GENERALE
Dott. Daniele Perotti

Al Signor Presidente
del consiglio comunale

Emendamento alla proposta di deliberazione n° 64. O.d.G. avente per oggetto:

PTOP 2011 - 2013

Il sottoscritto

a nome del gruppo consiliare

presenta/presentano il seguente emendamento al testo della proposta di deliberazione in oggetto specificata: (*)

ANTICIPARE DAL 2012 AL 2011:

- cod. 11 0904 "ampliamento spogliatoi campo di calcio via Gasparini" € 300.000
- ~~cod. 09 0711 "nuovo manto sintetico campo di calcio via Gasparini" € 500.000~~
- ~~cod. 11 1019 "restauro ex cucine per nuovi camerini teatro sociale" € 900.000~~

~~POSTICIPARE DAL 2011 AL 2012~~

- ~~cod. 11 1019 "restauro dei locali Castello san Vigilio..." € 1.700.000~~
- NEL 2011 RIDURRE DI € 300.000 L'INTERVENTO 110954 "RISTRUTTURAZIONE STRADE IN PIETRA - ANNO 2011"
- NEL 2012 AUMENTARE DI € 300.000 L'INTERVENTO 121070 "RISTRUTTURAZIONE STRADE IN PIETRA - ANNO 2012"

Il presente emendamento non comporta modifiche al totale delle annualità citate

(*) (indicare ad esempio: alla pagina/all'articolo/al punto eliminare/ inserire/sostituire le parole)

²⁰
DATA 15 Aprile 2010

FIRMA

[Signature] PD *[Signature]* (Pd)
[Signature] (usc)
[Signature] (edv)
[Signature] (ca)
[Signature] (VCDI)



COMUNE DI BERGAMO

PARERE EMEND. POP. 2.....
(CON CORRE MODIFICATO)

PARERI ARTICOLO 49 D. LGS. 267/00


Ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D. Lgs. 267/00, in ordine alla regolarità tecnica, si esprime parere:

- favorevole
 contrario per le seguenti motivazioni:

.....
.....
.....

Bergamo, 20/04/2011

IL RESPONSABILE DELLA DIREZIONE LL.PP.
Dott. Arch. Pietro Foresti



Ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D. Lgs. 267/00, in ordine alla regolarità contabile, si esprime parere:

- favorevole
 contrario per le seguenti motivazioni:

.....
.....
.....

Bergamo, 20/04/2011

IL RESPONSABILE DELLA DIREZIONE RISORSE
Dott.ssa Elena Pasini



Ai sensi dell'art. 27, comma 2 dello Statuto comunale, si esprime sotto il profilo di legittimità parere:

- favorevole
 contrario per le seguenti motivazioni:

.....
.....
.....

Bergamo, 20/04/2011

IL SEGRETARIO GENERALE
Dott. Daniele Perotti



Al Signor Presidente
del consiglio comunale

Emendamento alla proposta di deliberazione n° 64 O.d.G. avente per oggetto:

PTOP 2011 - 2013

Il sottoscritto

a nome del gruppo consiliare

presenta/presentano il seguente emendamento al testo della proposta di deliberazione in oggetto specificata: (*)

- o cod. 11 0947 "manutenzione straordinaria con ridisegno stradale percorsi casa scuola per interventi di sicurezza stradale anno 2011"
AUMENTO DI SPESA € 200.000
- o cod. 07 0617 "nuovo impianto risalita per Città Alta da via Baioni"
DIMINUZIONE DI SPESA € 200.000

Il presente emendamento non comporta modifiche al totale delle annualità citate

(*) (indicare ad esempio: alla pagina/all'articolo/al punto eliminare/ inserire/sostituire le parole)

DATA 15 Aprile 2010

FIRMA

[Signature] PD
[Signature] (CSC)
[Signature] (IDV)
[Signature] (CA)
[Signature] (VNDI)



COMUNE DI BERGAMO

PARERI ARTICOLO 49 D. LGS. 267/00

Ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D. Lgs. 267/00, in ordine alla regolarità tecnica, si esprime parere:

- favorevole
- contrario per le seguenti motivazioni:

Il progetto preliminare ha l'immediato lo scopo di fornire delle caratteristiche progettative e funzionali da soddisfare. Al punto livello di progettazione non consente di garantire il risparmio di spesa richiesto senza compromettere le funzionalità dell'opera.

Bergamo, 12-04-2011

IL RESPONSABILE DELLA DIREZIONE LL.PP.

Dott. Arch. Pietro Foresti

Ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D. Lgs. 267/00, in ordine alla regolarità contabile, si esprime parere:

- favorevole
- contrario per le seguenti motivazioni:

.....

Bergamo, 14-4-2011

IL RESPONSABILE DELLA DIREZIONE RISORSE

Dott.ssa Elena Pasini

Ai sensi dell'art. 27, comma 2 dello Statuto comunale, si esprime sotto il profilo di legittimità parere:

- favorevole
- contrario per le seguenti motivazioni:

SULLA BASE DELLE MOTIVAZIONI FORMULATE DALL'AREA RESPONSABILE LL. PP. NON È AMMISSIBILE L'INTERAMMENDAMENTO

Bergamo, 16-4-2011

IL SEGRETARIO GENERALE

Dott. Daniela Perotti

Al Signor Presidente
del consiglio comunale

Emendamento alla proposta di deliberazione n° ~~64~~ O.d.G. avente per oggetto:

PTOP 2011 - 2013

Il sottoscritto

a nome del gruppo consiliare

presenta/presentano il seguente emendamento al testo della proposta di deliberazione in oggetto specificata: (*)

ANTICIPARE DA 2013 A 2012:

- o cod. 12 1010 "nuovi spogliatoi a servizio delle attrezzature sportive del polaresco" € 300.000
- o cod. 12 1011 "nuovo manto sintetico del campo da calcio di via Rovelli" € 500.000

POSTICIPARE AL 2012 DAL 2013

- o cod. 07 0717 "realizzazione di indagini archeologiche e di percorsi di valorizzazione di reperti in Città Alta" € 400.000
- o cod. 12 1129 "ristrutturazione vialetti e sistemazione del percorso vita del parco Beata Cittadini" € 400.000

Il presente emendamento non comporta modifiche al totale delle annualità citate

(*) (indicare ad esempio: alla pagina/all'articolo/al punto eliminare/ inserire/sostituire le parole)

DATA 15 Aprile 2010

FIRMA

Donatelli PD
Carri (UDC)
Ugolini (LIV)
Marini (CG)
Beltrami (FORO)
Alighieri (PD)



COMUNE DI BERGAMO

PARERI ARTICOLO 49 D. LGS. 267/00

Ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D. Lgs. 267/00, in ordine alla regolarità tecnica, si esprime parere:

favorevole

contrario per le seguenti motivazioni:

Bergamo, 12.05.2011

IL RESPONSABILE DELLA DIREZIONE LL.PP.
Dott. Arch. Pietro Foresti

Ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D. Lgs. 267/00, in ordine alla regolarità contabile, si esprime parere:

favorevole

contrario per le seguenti motivazioni:

Bergamo, 14-4-2011

IL RESPONSABILE DELLA DIREZIONE RISORSE
Dott.ssa Elena Pasini

Ai sensi dell'art. 27, comma 2 dello Statuto comunale, si esprime sotto il profilo di legittimità parere:

favorevole

contrario per le seguenti motivazioni:

Bergamo, 14-4-2011

IL SEGRETARIO GENERALE
Dott. Daniele Perotti

RITIRATO

5

Al Signor Presidente
del consiglio comunale

Emendamento alla proposta di deliberazione n° ~~64~~ O.d.G. avente per oggetto:

PTOP 2011 - 2013

Il sottoscritto

a nome del gruppo consiliare

presenta/presentano il seguente emendamento al testo della proposta di deliberazione in oggetto specificata: (*)

- o cod. 11.0918 "Manutenzione straordinaria impianti tecnologici anno 2011"
AUMENTO DI SPESA € 250.000 (da 600.000€ a 850.000€)

POSTICIPARE AL 2011 DAL 2012

- o cod. 11 1127 "sistemazione a verde dell'area compresa tra via Flores e via Monte Tesoro € 250.000

- o **Il presente emendamento non comporta modifiche al totale dell'anno 2011;**
- o **l'aumento di spesa per l'annualità 2012 verrà coperto mediante l'alienazione di beni immobiliari.**

(*) (indicare ad esempio: alla pagina/all'articolo/al punto eliminare/ inserire/sostituire le parole)

DATA 15 Aprile 2010

FIRMA

Donatello P. (P)
Spina (C) (C)
Alfani (Idv)
M. M. (C)
P. V. (V)



COMUNE DI BERGAMO

PARERI ARTICOLO 49 D. LGS. 267/00

Ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D. Lgs. 267/00, in ordine alla regolarità tecnica, si esprime parere:

- favorevole
- contrario per le seguenti motivazioni:

.....
.....
.....

Bergamo, 12.04.2011

IL RESPONSABILE DELLA DIREZIONE LL.PP.
Dott. Arch. Pietro Foresti

Ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D. Lgs. 267/00, in ordine alla regolarità contabile, si esprime parere:

- favorevole
- contrario per le seguenti motivazioni:

.....
.....
.....

Bergamo, 14-4-2011

IL RESPONSABILE DELLA DIREZIONE RISORSE
Dott.ssa Elena Pasini

Ai sensi dell'art. 27, comma 2 dello Statuto comunale, si esprime sotto il profilo di legittimità parere:

- favorevole
- contrario per le seguenti motivazioni:

.....
.....
.....

Bergamo, 14.4.2011

IL SEGRETARIO GENERALE
Dott. Daniele Perotti

L'argomento in oggetto è stato trattato congiuntamente al n. 63 O.d.G. ("approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2011 corredato dalla relazione previsionale e programmatica e dal bilancio per il triennio 2011/2013") al cui verbale pertanto si fa rinvio.

(Durante la discussione entrano in aula gli assessori Pezzotta, Sartirani, Moro e i consiglieri Varinelli, Vertova; sono presenti n. 35 consiglieri).

... omissis ...

Poiché nessun altro chiede la parola, il Presidente mette in votazione palese l'emendamento presentato dai gruppi consiliari Partito Democratico, UDC, Italia dei Valori, Lista Bruni, Verdi e dal consigliere Angeloni, contrassegnato con il n. EMEND. POP 1, comprensivo della modifica illustrata dall'assessore Saltarelli.

Eseguita la votazione, attraverso espressione elettronica del voto, si ha il seguente risultato: n. 35 voti favorevoli.

Il Presidente proclama l'esito della suddetta votazione, riconosciuto dai presenti, e dichiara che il preindicato emendamento è stato approvato all'unanimità.

(Entrano in aula gli assessori Foppa Pedretti, Invernizzi, Ceci, Bandera e il consigliere Crescini; sono presenti n. 36 consiglieri).

... omissis ...

Poiché nessun altro chiede la parola, il Presidente mette in votazione palese l'emendamento presentato dai gruppi consiliari Partito Democratico, UDC, Italia dei Valori, Lista Bruni, Verdi e dal consigliere Angeloni, contrassegnato con il n. EMEND. POP 2, comprensivo della modifica illustrata dall'assessore Saltarelli.

Eseguita la votazione, attraverso espressione elettronica del voto, si ha il seguente risultato: n. 1 consigliere astenuto (Paganoni), n. 35 voti favorevoli.

Il Presidente proclama l'esito della suddetta votazione, riconosciuto dai presenti, e dichiara che il preindicato emendamento è stato approvato all'unanimità dei votanti.

... omissis ...

Poiché nessun altro chiede la parola, il Presidente mette in votazione palese l'emendamento presentato dai gruppi consiliari Partito Democratico, UDC, Italia dei Valori, Lista Bruni, Verdi e dal consigliere Angeloni, contrassegnato con il n. EMEND. POP 3.

Eseguita la votazione, attraverso espressione elettronica del voto, si ha il seguente risultato: n. 14 voti favorevoli, n. 22 voti contrari (Allegrini, Baraldi, Barbieri, Belotti, Benigni, Bonassi, Carminati, Chiorazzi, D'Avanzo, De Canio, De Rosa, Di Giminiani, Di Gregorio, Frosio Roncalli, Lorenzi, Marabini, Pecce, Petralia, Redondi, Ribolla, Tentorio, Tomasini).

Il Presidente proclama l'esito della suddetta votazione, riconosciuto dai presenti, e dichiara che il preindicato emendamento è stato respinto a maggioranza di voti.

(Escono dall'aula i consiglieri Bruni e Ghisalberti; sono presenti n. 34 consiglieri).

.. omissis ...

Poiché nessun altro chiede la parola, il Presidente mette in votazione palese l'emendamento presentato dai gruppi consiliari Partito Democratico, UDC, Italia dei Valori, Lista Bruni, Verdi e dal consigliere Angeloni, contrassegnato con il n. EMEND. POP 4.

Eseguita la votazione, attraverso espressione elettronica del voto, si ha il seguente risultato: n. 2 consiglieri astenuti (Paganoni, Zenoni), n. 10 voti favorevoli, n. 22 voti contrari (Allegrini, Baraldi, Barbieri, Belotti, Benigni, Bonassi, Carminati, Chiorazzi, D'Avanzo, De Canio, De Rosa, Di Giminiani, Di Gregorio, Frosio Roncalli, Lorenzi, Marabini, Pecce, Petralia, Redondi, Ribolla, Tentorio, Tomasini).

Il Presidente proclama l'esito della suddetta votazione, riconosciuto dai presenti, e dichiara che il preindicato emendamento è stato respinto a maggioranza dei votanti.

... omissis ...

(Entrano in aula i consiglieri Bruni, Ghisalberti, Fusi ed escono gli assessori Moro, D'Aloia, Pezzotta, Foppa Pedretti, Sartirani e il consigliere Zenoni; sono presenti n. 36 consiglieri).

Poiché nessun altro chiede la parola, il Presidente mette in votazione palese la proposta di deliberazione presentata dalla Giunta comunale, comprensiva degli emendamenti testè approvati.

Eseguita la votazione, attraverso espressione elettronica del voto, si ha il seguente risultato: n. 1 consigliere astenuto (Mazzoleni), n. 22 voti favorevoli, n. 13 voti contrari (Angeloni, Brembilla, Bruni, Carnevali, Crescini, Fusi, Gandi, Ghisalberti, Grossi, Marchesi, Paganoni, Varinelli, Vertova).

Il Presidente proclama l'esito della suddetta votazione, riconosciuto dai presenti, e dichiara che la preindicata proposta di deliberazione è stata approvata a maggioranza dei votanti.

“

IL CONSIGLIO COMUNALE

Vista l'allegata proposta, che costituisce parte integrante e sostanziale della presente deliberazione.

Visti i pareri favorevoli espressi sulla suddetta proposta di deliberazione rispettivamente dal responsabile della divisione interessata in data 8/3/2011 in ordine alla sola regolarità tecnica e dal responsabile di ragioneria in data 11/3/2011 in ordine alla sola regolarità contabile, ai sensi dell'art. 49, c.1, del D. Lgs. 267/2000.

Visto il parere favorevole espresso dal segretario generale sotto il profilo di legittimità, ai sensi dell'articolo 27, c. 2, dello statuto comunale.

Visto il parere favorevole espresso dalla II Commissione consiliare permanente nella seduta del 15/4/2011.

Visti gli allegati pareri delle circoscrizioni nn. 1, 2 e 3.

Ritenuto di accogliere tale proposta per i motivi ivi indicati, ai quali si fa integrale rinvio

DELIBERA

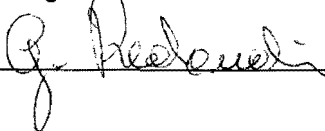
di approvare il programma triennale dei lavori pubblici per il triennio 2011 – 2013 e l'elenco dei lavori da realizzare nell'anno 2011, come evidenziato nelle allegate schede che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente provvedimento.

”

Letto, confermato e sottoscritto

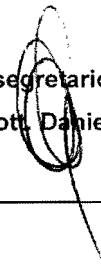
Il presidente

rag. Guglielmo Redondi



Il segretario generale

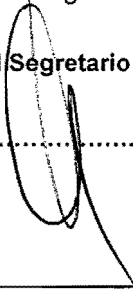
dott. Daniele Perotti



RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

La suesesa deliberazione viene oggi pubblicata all'Albo Pretorio per quindici giorni consecutivi

Il Segretario Generale



Bergamo li **29 APR. 2011**

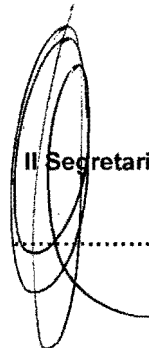
CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

10 MAG. 2011

La presente deliberazione è divenuta esecutiva in data.....

- in quanto dichiarata immediatamente eseguibile
- decorsi 10 giorni dalla pubblicazione

Il Segretario Generale



Bergamo li **10 MAG. 2011**

Copia conforme all'originale per uso amministrativo

Bergamo li.....

.....